pographia, L. de S. Pedro 26 ceiras do Estado.

OVAR, 2 de Julho de 1899

Recapitulando...

governativa.

dia-se grandes remedios.

tancias das thermas ou das praias, lustrado ministro. adeus crises financeiras e adeus

a temporada de S. Carlos, vol- ção d'um homem de estado. outra.

comedia a serio.

sessão d'este anno.

vistas o modo como se geriu a eleitoral, promessa do discurso tre o Carregal e a villa. Esta verdadeiro alcance pratico, não no auxilio dos seus semelhantes pasta da fazenda, sem alarde, da corôa, é mais um titulo de praia e terrenos junto a outros chegam sequer a despertar a atantes debaixo d'um continuo chu- gloria do nobre presidente do que a camara pensa em aforar, tenção. veiro de interpellações da parte conselho de ministros. Apresen- hão de produzir quasi metade do Factos de todos os dias mos- nunco acreditei que fosse viavel, dos deputados opposicionistas.

das, que se julgavam perdidas e, ao corpo eleitoral. o que é mais, prescindiu-se do homem indispensavel, do factotum das nossas finanças. Pouco ser apreciado a breve trecho. bastou certamente para isto se conseguir. Dispendeu-se alguma o governo precisava mais de ou- cansaço. ro, quando toda a gente sabia, pela publicação dos concursos, coisa mais teem a cumprir. O da faltam algumas peças, a fabricado do mercado interno, os irão mostrando por onde se de- ção no melado d'esta semana. cambios longe de se aggravarem ve continuar. melhoraram!

ormente havia aggravamento à simples noticia de o governo ca- deu-se, em praça, ao aforamento recer d'algum pequeno suppri- das duas praias do Caes e Carmento? Era o jogo dos interes- regal, d'um pequeno terreno no sados em scena. As operações Carregal è dos terrenos, sitos ao secretas com o grande financeiro nascente da estrada de Maceda. davam margem a todas as cabalas e a todas as especulações. O seja dito de passagem, porque, cambio do dia era a base e quan em tempos, a proposito d'esta to este mais caro estava, mais mesma medida, se propalou que ganhava o financeiro.

bou com o segredo e com a es- mo depois, a approvação de tobinete o semi-deus, deixou em

ministro.

Vae entrar em ferias a politi- A par do ministro da fazen- estrada de Maceda, egualmente O nosso amigo lembrou-se verdadeiro. ca. As camaras resentem-se do da, podem collocar-se os esfor- improductivos, foram aforados de festejar o santo, seu e nosso Não ha muito tempo, no camcansaço geral. | cos empregados pelos seus com- por 158\$750 reis. Somma tudo visinho. Na quinta feira à noite po da medicina, imperava o Vil-Apesar de tudo o ministerio panheiros. Todos estudam, todos | 262,8850 reis, que passam a ser foi a expensas suas illuminado o larinho e, na religião a Morada însiste na approvação de proje- trabalham com afinco, para que ctos necessarios para a marcha seja salutar a sua acção governa-

Ha tempos fazia-se grande O ministro das obras publiescarceu com a grave crise eco- cas não descura um momento os para o esforço e abnegação de tudo no que respeita aos benetodos. Para esse grande mal pe- ficios concedidos ao commercio, á industria manufactureira e Mas chegado o tempo de fe- agricola. Esta sessão foi fertil em rias, o tempo de flanar pelas es- trabalhos apresentados pelo il-

As colonias não mereceram grandes perigos da patria! O ca- menos estudo ao respectivo mi- Para coradoiro de meia duzia de for aperta e é moda sahir de nistro. As suas vastissimas re-Lisboa. E, francamente, não va- formas, impossiveis de analysar havendo por ahi muito onde lale a pena sacrificar ás velharias no curto espaço d'uma sessão var e corar roupa. Cinco contos patrioticas, o descanço e as com- legislativa e, sobretudo, de le- empatados só para esse fim, é modidades dos paes da patria... var a effeito por um so minis- luxo de mais. A'manha, vindo o inverno e terio, fazem de per si a reputa-

tão os ardores politicos e as No ministerio da justica en- superior a 500,000 reis, verba grandes rajadas de salvação pu- contram appoio todos os proje- que não e para desprezar. blica. Uma coisa anda a par da ctos que tendem a melhorar a nossa legislação, tudo o que tra- 50000000 por meio de contribui-E ainda haverá quem tome a duz um ideal moderno. A assis- coes, seria preciso lançar uma villa. , tencia judiciaria ha de na pratica percentagem pelo menos de 6 encontrar difficuldades na ambi- por cento sobre a predial, indus-Começando o interregno par- ção dos homens, nas custas e trial, renda de casas e sumptualamentar é occasião de discutir a emolumentos, ha de ser desna- ria. marcha governativa e de aquila. turado, ha de servir de fomento Mas ha mais. A camara votar o grande e proficuo traba- à chicana. Mas deu-se, em mate- tou ainda o aforamento d'uma tudar o meio em que vivemos lho, que occupou toda a larga ria de defesa dos pobres, um pequena praia do Mourão que para ver como crescem e megrande passo.

Em primeiro logar salta às A reforma administrativa e sul da estrada do Furadouro, en- te inuteis, emquanto outras, de tada às camaras ha de em breve | que actualmente rendem as nos-

> O trabalho do governo ha de Poderia fazer mais?

Em reformas não. Sentem-se energia, affastando a cotterie, que cansados os membros mais elefizera d'esse homem um semi- vados da opposição. E os minisneus, poz-se de lado as operações tros, que junto ao trabalho das cabem combinadas em segredo, a maras, teem os trabalhos dos seus estas preferiu-se os concursos—e ministerios, conservam-se no seu o resultado foi immediato. Quando posto, sem esmorecimentos, sem

Qual a razão porque anteri- Administração municipal

No domingo passado proce-

Tudo correu na melhor paz. se levantaria grandes protestos. O ministro da fazenda aca | Nos so ouvimos, tanto antes copeculação. Expulsando do seu ga- da a gente á medida realisada.

Está bem. egualdade de circumstancias to- As praias do Carregal e Caes, dos aquelles que podiam dispôr que rendiam annualmente para

algumas.

tou a camara, como já dissemos, go do ar. vae à praça. Acha-se esse terre. Céo. no dividido em 20 glebas e não devemos extranhar que essas glebas produzas fôro annual superior a 2505000 reis, correspondente ao capital de 5:0005000 rs. mulheres seria bastante caro.

Essa verba junta à anterior fórma uma receita de ordinaria

Para se obter receita de reis

a camara possue e que para pouco lhe servem.

Na sexta-feira arremataramse os excalyptos e alamos do coradoiro das Pontes. Produziram 285300 reis.

No dia 28 fez-se a experiencia official da caldeira da fabrica de moagem do nosso amigo e importante industrial d'esta praca sr. Francisco Peixoto Pinto Ferreira. No dia immediato co-A experiencia official deu o

melhor resultado. Onando começou o trabalho, no dia 2q, foi despertada a cu' riosidade do povo pelo apitar da caldeira. Deram-se então algumas

scenas engracadas. Fazemos votos para queo ini- nos. cio da grande industria, na hossa tetra, seja coroada dos melhores idéa supersticiosa ou religiosa e resultados.

Fez ha dias acto da 4.ª ca deira (botanica) na Universidade de Coimbra, ficando plenamente approvado, o distincto academi. co sr. Salviano Cunha, filho do nosso ex.mo amigo sr. dr. Anto nio Pereira da Cunha e Costa. As nossas felicitações.

Redacção, Administração e Ty- do ouro para as operações finan- a camara pouco mais ou menos | Passava desapercebido o dia deiro; mas a classe mais illustracamara, foi aforado por 168100 tão pacato, tão escondido, que ge acreditar em tudo aquillo e

receita annual, constante, do mu- Largo do Hospital e até à 1 ho- Aberta. O primeiro, talvez cren-

nomica e financeira: appellava-se interesses da sua pasta, sobre- o aforamento do chamado cora- E só por isso não foi esque- mundo, invocadas á meia noite doiro dos Pontes, que em breve cido o milagroso Chameiro do no adro. A segunda, abria con-

> Succumbiu na quinta feira, na sua casa de Porto, o sr. Gaspar Ferreira Baltar, proprietario e director politico do nosso apre ciavel collega «O Primeiro de Janeiro».

liberal convicto era tambem, em toda a accepção da palavra, um de se occultar, fazia gala. verdadeiro homem de bem.

Pezames.

Fez exame no seminario do Porto, ficando approvado, o estudante João Maria, filho do nos so amigo sr. Josè Maria Gomes Pinto, honrado negociante d'esta

Parabens.

Irmandades e Associações

Asinal de contas é preciso es-

Melhorou-se o credito em ser votada para que melhor se sas contribuições. E ainda ficam a educação do povo, ou antes, se muito, diminuiu o agio e resga- possa aquilatar dos beneficios que de fóra grandes tratos de terre- tem dirigido mal, para se contaram-se as obrigações empenha- produz e das garantias, que dá no, os maiores e melhores que seguir, obter maus fins com a especulação de que sempre pode ser victima um povo educado no erro.

A gente do povo confunde grosseiramente a religião com a superstição. E' impossivel distin- nome de todos os socios. guir se ella é mais religiosa do que supersticiosa. Se respeita Deus, teme muito mais os espiritos, as bruxas, o man olhado. Ao pescoço pode trazer uma cruz, mas não deixa de trazer ao lado uma figa para esconjurar as col-Feitas as reformas alguma meçou o trabalho; mas como ain- sas ruins. E, sem receio de errar, affirmo que se o abbade da que esse ouro havia de ser sac- tempo e as necessidades publicas ca só entrará em plena labora- freguezia lhe ensinar um ponto nhar por graus. de doutrina e a bruxa d'Adaes ou a Morada Aberta da rua Nova lhe affirmar absolutamente o contrario, vencerà qualquer d'estas ultimas.

Será isto um producto da estupidez? Não, é um producto natural da educação de muitos an

Agitem pois n'este meio uma ella caminharà sem estorvos. 0 padre Miguel ou o Menino Ben- que não possuo. to fazem proselitos às duzias. d'onde vieram, nem qual o destino a que visam.

Em qualquer dos casos, pre- ticulares de qualquer individuo. cisava-se d'um ponto d'appoio nas classes mais illustradas para nha!... suspender o povo no despenha-

de 15#000 reis, foram aforadas de S. Pedro, se não fosse o nos- da, ou que como tal se reputa, Tal a origem de que os op- por 88,5000 reis, sendo 42,5000 so conterranco e amigo sr. João em vez de operar, deixa-se ir ou posicionistas chamam milagre. reis a do Carregal e 468000 reis Bernardo de Pinho. Nem as cla- por conveniencias, ou por com-Não ha milagre, ha apenas mo- la do Caes. O terreno pequeno do sicas fogueiras e mastros. D'es- modidades e, não longe, para ralidade e energia da parte do Carregal, improductivo para a tes abenas Jum no Seixal, mas crear, com hypocrisia, nome, finreis. Os terrenos ao nascente da quasi era ignorado. | coopera. E' ridiculo, é vil, mas é

nicipio—receita, sem despezas ra da madrugada tocou em um te na sua sciencia d'occasião, ticoreto a philarmonica Orarense, Inha um largo hospital cheio de Seguindo no mesmo plano vo- queimando-se também muito fo- doentes, que procuravama moderna sciencia das almas do outro sultas dos espiritos, interpretava as visagens e por sua conta e risco trazia para cà as almas de quem queria.

> Ora longe de tudo isto cahir perente a troca, encontrava crentes, que procuravam às duzias o Villarinho e a Morada aberta. O fallecido, além de ser um [E, o que é mais, a estupidez e becalidade dos crendeiros, longe

> > E os que haviam de troçar essa ridicula comedia e os que haviam de castigar essa miseravel especulação, calavam-se ou fingiam acreditar, para que a scena continuasse.

Agora pergunta-se:--em tal meio, com gente assim educada e illustrada, pode-se crear uma associação util, na qual os interessados conheçam e exerçam devidamente os seus direitos e cumpram as obrigações correspon-

Quem espera tudo das almas nada produz e dos terrenos ao dram associações verdadeiramen- do outro mundo ou dos arranjos das binxas, não pode acreditar para uma obra grande, de interesse para todos. Por isso eu tram, quanto se tem descurado entre nos, uma associação de soccorros muiuos.

Seria viavel sim, se a Bruxa d'Adaes, o padre Miguel, a Morada aberta, o Menino Bento, qui o Villarinho, a pregassem, fizessem propaganda, porque então ia tudo de cambulhada e nem havia livro que podesse conter d

De contrario não e hão. Para que sem o auxilio d'estes grandes poderes se fizesse alguma coisa; seria preciso começar por mais longe-educar o povo, tirar-lhe as idéas estupidamente supersticiosas e fanaticas. dar-lhe em compensação uma religião sadia, boa. Fazel o cami-

Mas isso levava um tempo espantoso, dependia de cuidados enormes. E quem dispue de abnegação bastante para isso?

Eu não. Tanto mais que corria risco de ser engal finhado pelas almas do outro unundo, ou por algum duende de respeito, à semelhança do dianho. E não ê bom a gente metter-se em taes andanças, salvo tendo no peno uma cruz de cabello, que e coisa

Fique-se sabendo que isto de sem ninguem querer inquirir bruxas e espiritos é coisa de se lhe tirar o chapeu, sobretudo... quando servem para... fins par-

E a especulação hoje é tama-

João Fernandes

Illuminações e musicas. Na rua andores, uns a andarem para rindo-me. do Bellomonte estava, como em traz, outros a andarem para di- A proposito: passemos à lei- sorte, a mim, pobre e ingenua nenhuma parte, uma magnifica ante, nenhum queria ser o ulti- tura da Discussão. illuminação á criva. Tocavam mo; as cruzes todas muito enfi- O douto tripcirense na sua Victimar uma creança! Leitor chama-me creança de alli duas philarmonicas.

Era impossível o transito.

de apreço.

depennados, para não lhes chamar discolos, vão interromper os espectaculos, dando pateada, pelo facto do emprezario não lhes dar entrada á borla! E' indecente. O que vale, é que jà são conhecidos, e portanto apreciados como taes.

-Acabou o 2.º anno do curso de medicina o nosso querido muito differente do da tarde: foe sympathico amigo José de ram alguns rapazes d'aqui a Sousa Lamy.

de o ex.mo dr. Gonçalo Huet de pando milagrosamente por ter Bacellar.

hotel Universal, toca uma philarmonica.

-l'ara a semana abre o theatro Principe Real com a companhia do Gymnasio.

Jeunesse.

Cortegaça, 30.

Foi muitissimo concorrida a festa de S. José n'esta freguezia. No sabbado de tarde já no

arraial se achava muito povo. A rapaziada de Esmoriz veio com uma grande rusga ao arraial; as raparigas com uma bandeira à frente e os rapazes com muitos instrumentos e cannas reg-reg, faziam um estrondo infernal.

A' noite, a illuminação e fo go foi de um lindissimo gosto. Das duas phylarmonicas que

tocavam no arraial, a que mais se distinguiu foi a de S. João da Madeira, sendo muito apreciada e com grande enthusiasmo de todos.

Da outra, que era a do sr.

FOLHETIM

A filha do sineiro

(M.me Colomb)

prateada dos regatos, os tectos o diria ha quinze annos, quando Marías com o pae. Tocavam cessitava de todos os seus filhos;

leiradas, mas cera, nem uma uni- correspondencia epistolar, diz: Que mal empregado tempo, inacreditavel ingenuidade. ca vela! Emfim, não digo nada, ... faz-me saltar à estacada... que obscuro sacrificio. Não me molestou o doesto, missas! Fortes ingenuos. Seria bem se presta. -Continuam agradando mui- isto a ver se pegaria em moda

más Campos, irmãos Brettos e lisados, porque se o Zé dá as nem ha dois de contra. o quartetto «El Turia» teem si- suas esmolas é para se distrair O simples facto de se querer e infeliz victima. do alvo de grandes manifestações | e não para procissões d'essa natureza.

ve desordem alguma. Os rapa-, nhados denuncia-se claramente. zes de Maceda foram muito bem recebidos pelos d'aqui, tanto no povo era muitissimo, a ponto de, apesar do arraial ser grande, não se poder atravessar.

A moite tomou um caracter | da sua raça. Maceda, onde teem os seus na-Ao distincto e intelligente es- moros, porém não foram tratatudante assim como a toda a fa- dos com a urbanidade com que le escreveu) com o brando desmilia os mais cordeaes parabens. os d'aqui trataram os de Mace--Esteve hontem n'esta cida- da, sendo um espancado, escaboas pernas, do contrario teria perfumes, que os arbustos mar--Hoje, vespera de S. Pedro, que ir ver o Padre Eterno; d'es- ginaes là verteram. ha grande animação nas ruas. Na sa aggressão resultou ficar o ra- Satisfeitos os seus prazeres praça da Batalha, em frente ao paz cortado por uma foice em uma das mãos. Isto causou grande alvoroco nas duas freguezias, uma indisposição estomachal, O povo de Maceda está muito indignado contra os aggressores.

As auctoridades teem feito grandes esforços para os prender, mas não tem sido possivel.

Constou-me hoje que àmanha serão presos dois rapazes.

As minhas impressões

Não sou dos espiritos mais expansivos, nem dos que se afastam dos rumores constantes do mundo, para buscar a sombra amiga d'uma arvore frondente, que se levanta solitaria na melancholia dos ermos, ou a frescura d'um oasis sonhado.

como estes, pelos perfumes chimericos d'um sonho, matizado de lampadas sagradas, que fulgem n'um ceu tapetado de anil.

Deus não me deu uma alma sensivel, como dera a Chateau-

de telha avermelhada ou de col- a rapariga, então creança, apren- ambos; ella séria, comprimindo o sineiro tirára d'nm armario, mo amarellecido.

Luiz Cacheira, não me occupo a briand, nem uma Atala, para não raras vezes os escriptores tal gente:

Enormes ranchos percorre- para não desgostar os festeiros. A' estacada devia ter, o da ram as ruas cantando. Das ja- pois elles tanta ventide tinham prosa cara, a cabeça preza, ou Porque sobraçando ainda os de ingenuidade, que me faz conellas, foram atirados muitos de que a festa fos e c m todos antes, para melhor dizer, servir cueiros da infancia ousei defron- rar, quando se me deparam hophosphoros electricos e de ben- os pontos, que até pagaram duas de estaca, pois que para isso tar-me com orgulhos irritados mens que perdendo-a, ganharam

encobrir com a capa suja dos Dá elle pelo nome de Leitor. Conheço muita gente que naravilhosamente sublime. Não hou- | polymephistophelicamente enge- | tavel firma : Tinalhas & C.a

Passemos adeante. Como disse, o Tinalhas soi tempo e a tramontana. sabbado como no domingo, e o ao Porto, claro está, em dia das tradicionaes tripas.

Comeu à farta, para satisfazer gostosamente aos instinctos

Refractario a libações bacchicas, abos a sua refeição, abeirou. se d'algum riacho; ahí, refastelando-s: (como asnaticamente ellisar da lympha crystallina, hauria, intervaladamente, a sua frescura, impregnada de mysticos

quotidianos, dirige-se, com passos lentos, a redacção, sente alli convulsionam-se-lhe os intestinos, e nas paginas do otreueuros vomitou aquella tripagem, que comera e não degerira, misturada com a lympha agora turva, exhalando um aroma putrido.

Vou terminar, pois que sinto actuar sobre as minhas ideias esse aroma miasmatico, emanado d'um escripto polymicrocephalo, que se diz sorjado no Porto.

«Bemaventurados são os pobres de espirito, porque d'elles e o reino do ceu».

A prudencia e a razão, aconselham sempre silencio para com semelhantes gentes.

NA BARRICADA!

Da nobre e leal cidade invi-Jà me não deixo embriagar, cta sahem coisas tão taludas que ao vel-as, bom é um homem não morrer de pasmo ou de terror.

Abundam la as tripas, alfmento que predispõe o espirito a altas subtilezas, a engenhosas concepções intellectuaes, em que Ovar.

Encostada ao campanario, deixa torre para abraçar pela ultima mestre: foi assentada sobre os a mulher admiravam os seus tres mulas; e agora só lhe restava a espraiar-se a vista desde a terra vez com os olhos todas essas joelhos do pae, apontando com o filhos, e sorriam com compla- sua pobre filha, sua unica espeaté ao céo. A abobada celeste é fórmas amadas, para lhes gra- dedinho os caracteres que esta- cencia quando qualquer velho da rança, seu unico amor! calma, e o seu azul pallido tinge- var a imagem na memoria. A'ma- vam gravados no bronze, que aldeia lhes dizia com voz comse de côres rosadas ao approxi- nhã, ao pôr do sol, estará jà ella aprendeu a conhecer as le- movida: «Na verdade sois um mar-se o pôr do sol; as nuvens longe a filha do sineiro. | tras e os algarismos; o sino fôra | pae e uma mãe felizes!» Não haagruparam-se no horisonte em A'manha, é àmanha! Quem o seu mais velho amigo, o seu via ainda um anno... Oh! que faxas sombrias franjadas de pur- o diria ha um anno, quando a primeiro brinquedo:porque,quan- sopro fatal aniquilára toda essa pura e d'ouro. Cá em baixo es- casinha que se encosta á velha do as suas mãosinhas poderam felicidade? Foi a guerra, a guerendem-se os campos verdejantes, egreja d'aldeia abrigava ainda to- chegar à corda e apertal-a, fôra ra detestavel. os ramos do arvoredo, a agua da a feliz familia do sineiro? Quem toda a sua alegria tocar ás Ave- A França meio vencida ne-

fallar para não lhe dar desgos- presidir aos destinos da minha fim de seculo immolam em sa-Foi bastante sestejado o S. No domingo a procissão soi tas coisas mundanas, como real da sua colera ou do seu desdem. unhas! Coube-me d'esta vez a

e com vaidades balofas. * . O novo e furibundo Abrahão catez dos idiotas. to os espectaculos no theatro para as procissões do seculo XX?! O Tinalhas foi ao Porto, is- arregaça as mangas da camisa e Leio muito, d'isso me glo-

tripeiros, não é a mim que me | -tantos abundam por ahi! e é da digere do que lê, pela sim-E' pena que meia duzia de Do resto, a tarde correu ma- illude, creia. Nos seus escriptos socio em commandita da respei- ples razão de não comprehender

Investindo furioso contra a bro, ôcco e sujo, qual vazio e creança da Bairicada, perde o nauseabundo odre de almocreve.

Melhor seria dizer-lhe em ar meus escriptos? de desprezo

Vae, misero cavallo lazarento.

Para que incommoda a creança, que descuidada chuchurrea dades, são os anonymos, figuo leite do biberão!

petizes!

ensino, dà-se-lhes quando muito com mais segurança. algumas palmatoadas Loucura e De resto, o tal Leitor, não o descer là das alturas do Par- argumenta; calumnia. naso a insultar, perdão, a combater, uma creança!

sorte: quiz que eu encarasse es- crificios incruentos as victimas Não percas tempo, emquanto t'o João. Em diversas ruas houve o que teve a maior graça: os mente ellas devem ser encaradas: Infelizes os que lhes cahem nas De magros caes faminto ajunta-(mento:

creança. Fallemos agora a serio:

E porquê? porque ainda aqui ha uns restos como contrapezo a alvar desfa-

circo. Mll.º Nella Martini, as ir- Talvez. Ora sejam mais civi- so é que não merece questão, afia o facalhão que ha de victi- rio, e se a digestão é leve ou mar d'um só golpe a innocente pesada não o sabe ainda o senhor Leitor.

o que lhe encampam no cere-

Quem é o responsavel pelos

O que faço, bom ou mau, leva o rotulo do proprietario e isso basta para eu assumir a responsabilidade de tudo quanto

escrever. Quem não tem responsabilirões que nos ladram de longe l'ara que perde tempo com protegidos pelo escudo do desconhecido; alimarias que se es-Quando elles precisam de condem na sombra, para ferir

Ora ouça senhor leitor: Accusou-me de pilhagem ou Deixe viver o petiz e com roubo, que é tudo a mesma coi-

Litteratura

RECORDERCORS

Tão só n'este mundo, sem ti a meu lado, Eu ando, envolvido n'um veu de tristura, A vida arrastando, carpindo o meu fado, Qual o monge triste pela noite escura!

O tempo volvido (que doce ventura) Foi sonho luzente, foi ceu anilado; Agora o presente que tanto amargura E' pelago fundo que vejo agitado!

A fonte deserta que nos viu fallando Agora não ouve meus brandos accentos: E' triste e sombria, sosinha chorando!...

A brisa nas selvas, que passa em lamentos Os ternos arbustos com amor beijando, Lembra esse tempo de ledos momentos!...

Silvino.

dia au pé da mae a fiar na roca os beicos; elle rindo do seu en- onde o guardava piedosamente, Ella contempla tudo isto e o o linho louro como os seus ca- gano, e deixando-a acreditar que o velho uniforme do pae, um seu coração enche-se d'amor e bellos, e quando embalava o seu esses bellos retinidos do sino, soldado da grande Republica, de saudade: é o céo d'Alsacia, o irmãosinho ou brincava com o que se repercutiam lá ao longe mostrára-o aos filhos, e elles céo da sua patria, o céo para irmão mais velho? Como ella fi- pela planicie, era só ella, a sua partiram para o exercito. Nuncao qual levantou, pequenina ain- cava contente quando o robusto | elegante filha, quem os produzia! mais voltaram! nem mesmo os da, os olhos, quando a mãe lhe sineiro, tomando a nos braços, Crescêra, tornara-se uma bel- seus despojos tornaram à casa ensinou a orar a Deus; é a ter- a levava á torre para lhe mos- la rapariga; os seus irmãos esta- paterna. O sineiro mandara cera d'Alsacia, a terra onde dor- trar todo o bello horisonte que vam uns homens feitos, rapazes lebrar por alma d'elles um offi-A filha do sineiro está sósi- mem o derradeíro somno todos d'ali se desfructava! valentes, cheios d'ardor pelo tra- cio de defunctos, para o qual nha na torre da velha egreja. aquelles a quem amou. Subiu á O sino fôra o seu primeiro balho e pelo prazer; o sineiro e dobrára os sinos com mãos tre-

(Conclue no proximo n.º)

Traducção de

Afranco.

sa; e a que em linguagem litteraria chamam plagiato.

Pois bem. desafio-o, a provar o que affirma.

das sandices que escreveu.

Não vale a pena não !

Ovar.

Chegada

Dos Estados Unidos do Brazil, Pará, chegaram de Atlas de Geographia Uniperfeita saude os nossos amigos e patricios, srs. Josè Frazio Gazena e Damião Pereira Carvalho,

Os nossos cumprimentos.

Para o Brazil

Na semana finda partiram para Lisboa, para seguirem d'alli viagem, com ! destino ao Pará e Manãos,

Manoel d'Oliveira Godi: nho, Antonio Gomes da Costa, Autonio Pereira Caihó, Manoel Antonio Lopes, Antonio Pereira, Manoel Baptista Lopes, José Caeta. no da Custa, Josè Maria Marques, Manoel Josè Perema, Antonio d'Oliveira Valente, Antonio Pereira e Joaquim da Fonseca.

Aos srs. eserivães e tabelliaes de direito

A typographia do «Cam- Josè Maria Dias de Re-

FOLLE WE WE

W. SHAKSPEARE

ROMEU E JULIETA

ACTO TERCEIRO

Scena IX

Capulet entra, e a ama

Capulet

Lady Capulet quer, de modo nenhum, esposo; alegre; tudo como vos aprouver: recebido por ella nossa maldic- depois de lhe ter arranjado um te virá là de cima, e pensa bem agradecevol-o. (Com despeito) Que- mas preparai as pernas para a ção. Longe de mím a desgraça- gentilhomem de nobre parentes- que uão violarei o meu juramento. reria que a insensata sosse casa- quinta feira proximo, e disponde- da! da em seu tumulo,

Capulet, furioso

numero de exemplares que | passar, faltariam a um gra- | dividuos debilitados, e exercita e | ser eu se responsabilisa pelo que ram, modificaram ou dis dolencías, mas ainda os tractaram dividas sujeitas á suavisaram com palavras de Reconhecida como precioso ali-Ou apresentar argumentos contribuição de juros; e Re- verdadeiro conforto e resique convençam, ou retractar-se lação dos instrumentos la- gnação, minorando-lhes as-

Versa

Da respectiva empreza editora, que tem a sua séde em Lisboa, na rua da Boa Vista [62, 1.º, recebe mos o fasciculo n.º 13 do Atlas de Geographia Uni versal, importante publicação offerecida à Sociedade de Geographia de Lisbua,

A Filha Madita

Recebemos as caderne os seguinres srs. nossos las 3 e 4 do emocionante romance a «Filha Maldita» de Emile Richebourg, famo so auctor de novelas de sen sação, Assigna se em Lis boa, casa editora de Belem

Agradecemos



Agradecimento

peão das Provîncias», de zende e sua esposa Anna Aveiro, tem à venda, pelo Marques da Silva, e mais preço modicissimo de 45 familia, profundamente abareis por caderno, e envia lados pelo golpe mais terfranco de porte qualquer rivel por que acabam de

> quer, por maneira alguma, ma- longe de mim, silha insolente, tu rido? Não nos faz a vontade! Não | és-me odjosa! sica altiva e alegre por nós lhe termos encontrado um tão digno eavalheiro para esposo!

> Julieta Não, não estou alegre: mas sou reconhecedora para comvos- joelhos; escutai-me com pacienco: não. não posso nunca estar cia, sómente uma palavra. alegre da posse d'um objeto que no fundo è o amor.

Capulet vos a ir com Paris á egreja de São Pedro, ou vos arrastarei até | Que o Deus do céo a aben- tes qualidades, perfeito em tudo, vosso desejo é meu. Como, não objecto de desgosto e d'horror; maltratardes assim.

qualquer falta involuntaria que por acaso se tivesse

não devem renovar as suas assignatura-antes de terem visto o novo iornal de

modas "A Moda Elegante" As Agencias de Jornaec podem dirigir os pedidos de represez

Dinheiro a juros Empresta se sobre boa hypotheca. N'esta Redacção volume brochado, 450 reis. se diz



Vînho nutritivo de carne

Unico legalmente auctorisaco memoração do 4.º centenario da India. pelo governo, e pela junta de saude publica de Portugal, documentos legalisados peto consu: geral do imperio do Brazil. E muito util na convalescença de sideravelmente as forças aos in-

Lady Capulet insensata?

Julieta Meu bom pae! supplico-vos de

Capulet ra para com o proprio odio, que ança insolente, filha rebelde! Re- precisamos de vós aqui. pito: ou marchas para a egreja Oh! na verdade, na verdade! a ver a cara. Nem uma palavra, tado. Que fina logica! O que quer isso nem uma replica ou um sopro;

A ama

lhe seja pedido, indo a re- to dever se não viessem por appetite de um modo extraordi- mento reparador e excellente toquisição acompanhada da este meio agradecer, deve- nario. Um calice d'este vinho, re- nico reconstituinte. esta farinha, Prove que encontrou plagia- respectiva importancia: Map ras penhoradissimos, a to- á venda nas principaes pharma. privilegiada em Portugal, onde ha to ou pilhagem como o senhor pas dos contractos e actos dos os cavalheiros e senho- cias.

lhe chama, em qualquer dos celebrados durante o mez, ras que se dignaram dar- FARINHA PEITORAL FER- nos, applica-se com o mais reco-Prove também quem a não pelos quaes se constituí- lhes não so sentidas con- RUGINOSA DA PHARMACIA nhecido proveito em pessoas debeis e idosas.

viados nas notas dos tabel· sim, em parte, a sua cru. Vende-se um armazem com Antonio Valente. me da comarca e do es- sua sempre chorada filha SOLÃO, SILO NA PUA do Picrivão e tabellião que d'el-Palmira Marques da Silva; les fizer uzo. A expedição e aos que se dignaram tam. Infelio. Quem o pretender, faz-se na volta do correio, bem acompanhar o cada-ver atè à sua derradeira dillia-se a seu dono, Placimorada, igualmente protes: do Augusto Veiga, lam o seu mais vivo e inolvidavel reconhecimento, pe- S. PEDRO-OVAI.

Soherbo romance de Bernardin de Saint-Pierre-Pri morosamente traduzido pelo brilhante e mallogrado es priptor Alfredo Alves-Assigna-se na Parcearia Antonio Maria Pereira, Rua Augusta, 50 e 54-Lisboa.

A obra consta de 16 fasciculos—custando cada fasciculo de 16 paginas 120 reis.

EMILE RIGHEBOURG

Achando-se esgotada a primeira edição do romance A Filha Maldita, os editores, não podendo satisfazer os muitos pedidos que constantemente recebem d'esta obra, tanto do paiz como do Brazil. resolveram publicar uma segunda edição e abrir uma nova assignatura, offerecendo no fim dos tres pequenos volumas, de que ella consta, um magnifico briude a cada assignante.

Cada caderneta semanal 50 reis, pagos no acto da entrega. Cada

Assigna'se em Lisboa, Belem & C.a, rua Marechal Saldanha, 26

Atlas de Geographia Universal

Descriptivo e Illustrado

Contendo 40 mappas expressamente gravados e impressos a cores, 160 paginas de texto de duascolumnas e perto de 300 gravurarepresentando vistas das principaes cidades e monumentos do mundo, paizagens, retratos d'homens celebres, figuras diagrammas, etc. Obra dedicada á Sociedade de Geographia de Lisboa em com

Cada mez um fasciculo contendo uma carta geographia cuida. dosamente gravada e impressa a cores, uma folha de 4 paginas de texto de 2 columnas e 7 ou 8 gravuras e uma capa pelo preço de 150 reis pagos no acto da entrega.

Pedidos á Empreza Editora do Atlas de Geographia Universal, todas as doenças; augmenta con- Rua da Boa Vista, 62, 1.º Esq.-Lisboa. Assigna-se tambem n'esta villa, em casa do sr. Silva Cerveira

Lady Capulet

as vossas licções, contende a lin- no momento em que a fortuna Apre, apre! quê, sois pois gua: senhora Prudencia, ide fa- se lhe offerece, vos responde: zer de sabichona com as vossas «Não quero cazar-me.-Não poseguaes, ide.

Capulet

ca, que resmungaes por entre eu vos perdoarei, ide viver onde dentes: ide recitar os proverbios quizerdes; não habitareis sempre aborreco; mas sou reconhecedo- Vae-te para os enfernos? cre- para o pé da vossa comadre: não commigo. Pensai u'isso; e pensai

Lady Capulet -

Capulet

co, de bellas maneiras, cheio de ! mocidade, com as mais brilhan-E eu tambem, o quereria: o lá eu mesmo. Longe de mim, côe! Sois indigno, senhor, por a tal como o proprio pensamento pode desejar um marido; e ter Continua

uma desgraçada leviana, uma Vamos, tende juizo, guardai affectada sempre queixosa, que, so amar. -Sou muito nova. = Peco-vos que me perdoeis.»-Sim. Calai-vos, calai-vos velha lou- sim, se vos não quizerdes cazar, bem. Não tenho o costume de gracejar. Quinta feira aproximaquinta-feira ou não me tornarás Estaes demasiadamente exal- se; metei a mão na consciencia; ficai sobre aviso. Se sois minha Viva, minha silha! Que! sem- dizer? (Contrafazendo o seu tom) os dedos queimam-se-me de im- Isto poe-me em surors pelo não o és, vai à aventura, morra filha, dar-vos-ei ao meu amigos se pre com as lagrimas? Minha «Sou reconhecedora, e não vos paciencia... E nós, minha mu- dia, pela noite, a toda a hora, de miseria e de fome pelas ruas; mulher, por acaso não lhe par- estou reconhecida, e não estou lher, a julgarmo-nos felizes por a todo o tempo, no trabalho ou porque, sobre a minha alma, nunalegre...» Pois sim! minha pe- Deus nos haver dado esta unica no jogo, só ou de companhia, te- ca te reconhecerei, nunca cousa quenina, não estejaes reconheci- filha: agora vejo que uma é ain- nho tido sempre na cabeça o cui- alguma do que me pertence te fa-Sim, senhor; mas ella não da para commigo, não estejaes da em demazia, e que nos temos dado de a ver casada. E agora, rá bem. Conta apenas com o que

(Sahe encolerisado)

REVISTA AGRICOLA

Orgão dedicado aos interesses, progresso, Pombal, 111—Porto.

Agencia central, Livraria Nacional ra, rua dos Clerigos, 8 e 10—Porto.

Proprietario e director

DR. ANTONIO JOSÈ DA CRUZ MAGALHAES

A «Revita Agricola» é distribuida na ultima
semana de cada mez em fasciculos de 24 a 32 paginas de texto, intercallado com photogravuras, phototypias e gravuras de animaes domesticos, alfaias
agricolas etc.

PREÇOS DAS ASSIGNATURAS

Portugal, ilhas adjacentes e Hespan	ha 35000 reis 45000 reis
Provincias ultramarinas Brazil (moeda forte)	75000 reis
Paizes fazendo parte da união postal	THE MAN PARTY AND THE PARTY AN
Fascisculo avulso	400 1618

As assignaturas são pagas adiantadamente, continuando até aviso em contrario.

Não sé acceitam assignaturas por menos d'um nno ontando-se estas sempre desde janeiro.

Redacção e Administração, Praça do Marquez de Pombal, 111—Porto.

Agencia central, Livraria Nacional e Estrangei

O DOMNGO ILLUSTRADO

HISTORIA E LITTERATURA

de todas as cidades, villas e freguezias do reino,

Condicções de assignatura

Série de Idem de	26	numeros	•	500 reis
		52 numeros		900 reis

A correspondencia deve ser derigida ao proprie tarto A. José Rodrigues, rua da Atalaya, 183, 2.9— Lisboa.

TYPOGBAPHIA

DO

OWAREMSE

26, Largo de S. Pedro, 27

Esta casa encarrega-se de todo o trabalho concernente à arte typographica, onde serao executados com primor e aceio, taes como:

Diplomas, letras de cambio, mappas fecturas, livros, jornaes rotulos para pharmacias, participações de casamento, programmas, circulares, facturas, recibos, etc., etc.



Tem á venda o Codigo de posuras ma ticipaes do concelho de Ovar, contendo o novo addicionamento, preço 300 reis. Bilhetes de visita, cada cento, a 200, 240 e 300 reis. De luto, cada cento, a 400 e 500 reis.

EDITORES BELE & C. -LISBOA

AS PHAS RIVAES

NOVO ROMANCE DE GRANDE SENSAÇÃO

XAVIER DE MONTEPIN

Auctor dos romances—A Mulher do Saltimbanco, Martyrio e Cynismo, As Doidas de Paris, O Fiacre n.º 13, Mysterios de uma Herança, As Mulheres de Bronze, Os Milhões do Criminoso, Dramas do Casamento, As Victimas da Loucura e Crimes de uma Associação Secreta—publicados por esta empreza.

Versão de J. de Magalhães-Dois brindes a cada assignante

1.º brinde no sim do primeiro volume:

PANORAMA DA CIDADE DE LISBOA

2.0 brinde a distribuir nu sim da obra

PANGRAMA DA CIDADE DO PORTO

Assignaturas—Cada semana serão distribuidas 3 folhas (grande formato) illustradas com Mousinbo da Silveira, 85, Porto.

3 gravuras e uma capa pelo preço de 60 reis, pagos no acto da entrega,—Cada sèrie de 15 folhas illustradas, em brochura, 300 reis.

Séde da Redacção, Administradas

Pedidos aos editores BELEM & C.a, Rua do Marechal Sald anha, 26, Lsboa.

A MODA ELEGANTE

O Jornal de Modas, o mais completo, dà cada semana 8 paginas de texto

UM MOLDE CORTADO E QUINZENALMENTE UM FI-GURINO A CORES

ASSIGNATURAS—Fortugal e ilhas:—Um anno 45000 reis; seis mezes 25100 reis; tres mezes 15100 reis; numero aulso 100

Toda a correspondencia particular deverá ser dirigivda Guilard, Aillaud & G., em Paris, 96, boulevard Montparnasse. Mas afim de lhes facilitar o pagamento os srs, assignantes de Portugal podem enviar o importe de suas assignaturas em valles do correio a mesma firma, 242, rua urea, 1°—Lisboa.

Toda a pessoa que desejar ser agente d'este jornal, pode dirigir a sua proposta aos editores, em Paris, à qual se responderà com a maxima brevidade.

REMEDIOS DE AYER



Vigor do cabello de Ayer

--Impede que o cabello se torne branco e restaura ao cabello grisalho a sua vitalidade e
formosura.

Peitoral de cereja de Ayer == 0 remedio mais se guro que ha para cura da tos se bronchit, asthema e tuber culo pulmonares. Frasco reis 18000, meio frasco 600 reis.

Extracto composto de Salsaparilha de Ayer fPara purificar o sangue, limpar o corpo e cura radical das escro ulas. Frasco 15000 reis.

e biliosas.

Todos es remedios que ficam indicados são altamente concentrados de maneira que sahem baratos, porque um vidro dura muito tempo.

Plimlas catharticas de Ayer=0 melhor purgativo suave nteiramente vegetal.

TONICO ORIENTAL

MARCA «CASSELS»

Exquisita preparação para aformosear o cabello Estipa todas as affecções do craneo, limpa e perfuma a cabeça

AGUA FLORIDA

MARCA «CASSELS»

Perfume delicioso para o lençe, o toucador e o banho

SABONETES DE GLYCERINA

MARCA «CASSELS»

Muito grandes. — Qualidade superior

A' venda em todas as drogarias e lojas de perfuma

ias.

PRECOS BARATOS

VermifuGoddeB.L.Fahnestock

E' o melhor remedio contra lombrigas. O proprietario está prompto a devolver o dinheiro a qualquer pessoa a quem o remedio não faça o effeito quando o doente tenha iombrigas, e seguir exactamente as instrucções.

SABONETES GRANDES DE GLYCEPINA MARCA «CAS-SELS».—Amaciam a pelle e são da melhor qualidade, por preços bar ratissimos. Deposito geral: James Gassels e C.ª, Rua do Mousinho la Silveira, 85. Porto.

Perfeito Desinfectante e purificante de JEYES
para desinfectar casas e latrinas; também é excellente para tirar
gordura ou nodoas de roupa, limpar metaes, e cura feridas.

Vende-se em todas as principaes pharmacias edrogarias—Preço

CACAU AMERICANO

240 reis.

E' ao mesmo tempo uma bebida estimulante è um alimento mais nutritivo que qualquer outra bebida. E' leve, fino, facil de disgerir o completamente livre de alkali, ou qualquer outra materia extranha. Este cacau americano é mais commodo o mais barato que chocolate, café ou chà, e não excita os nervos como estes.

As pessoas que tomarem este capau uma vez, jamais deixarão de o preferir ao chocolate, café ou cha, pois reconheceras as suas qualidades nutritivas e agradavel paladar.

Unicos agentes em Portugal, James Gassels e G. Rua do Mousinbo da Silveira, 85, Porto.

Séde da Redacção, Administração e Typographia, Largo de S. Pedro, n.º 26 e 27—OVAR.